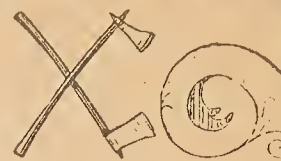




THE DAYBREAK



SEP 29 1931

ETHNOLOGY LIBRARY

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi"—Luke 1: 78

WOKAJUJU 50 CENTS

SANTEE, NEBR., SEPTEMBER, 1931

VOLUME XLII, NUMBER 6

CONVOCATION

Winyan Omniciye

Sisseton oyanke el St. Mary's tipi wakan kin el Niobrara Deanery winyan omniciye kin June 29, 1931 hehan omniciye econpi, na han Mrs. Ashley Itancan yanka. Wocekiye on omniciye yuganpi. Na han Elizabeth Red Buffalo wowapi kaga yuſtanpi, na Mexico el Bishop Creighton Tawicu kin wogla ka. He hanl itancan kin winyan kin lena wicakahnige Mrs. Irving, Mrs. Deloria, na Mexico el winyan omniciye unpi kin wowapi wicaqupi kta. He hanl Mrs. Ashley woglaka, na han iye kin he Bishop Burleson, Dakota winyan omniciye ataya el itancan un kta econsi kin he oglaka, na hehanl Mrs. American Horse, Mrs. Last Horse, na Mrs. Shaw, he na general convention, Denver, Colorado, el econpi kte kin he el winyan omniciye econpi kte kin he wowapi wicaqupi kta wicakahniga. Na hehanl Bishop Burleson wogla ka, na hehanl kahnihi hipi kin cajewicayatapi.

He hanl Mrs. David Clark, teca omniciye ocon eciyatanhan on wogla ka. He hanl Mrs. Deloria inſ Mrs. Ashley, itancan yanke kin neon, ita tanyan woklaka na winyan omniciye iyuha walitagya wowaſi econpi kta iyececa keya. He hanl Mrs. Lambert, Okreek winyan omniciye etan wacajeyatapi wan ahipi kin heon woglaka. He on Mrs. American Horse na Mrs. Last Horse hena inſ eya wacajeyate kin he iwoglakapi. Hehanl ekiknakapi.

Hehanl wicokan sanpa ake omniciye, na olowan 148 he lowanpi. Hehanl Mr. Mengel Hare School el itancan kin he woglaka. He iyohakab mazaska ahipi kin hena icupi. Ketopawinge yamni sanb iyeya ahipi. Woyawaſte olowan he ahiyayapi. Hehanl Bishop Burleson Lakota winyan omniciye etanhan Mrs. Julia Mengel, general convention ekta kahnihiyin kta keya. Hehanl ekiknakapi.

Ake hitayetu el omniciye econpi. Na hehanl Mrs. Deloria ena Mrs. Shaw, he na wacajeyatapi kin he iwoglakapi. Hehanl Mrs. Stephen King wacajeyate na Mrs. Alfred Barker okiye na Hokſila owayawa kin on wacajeyatapi kin he convocation el ayapi kta eya na yuſtanpi. Heon Mrs. Lambert, Mrs. Shaw, na Mrs. King, hena committee wica yuſtanpi, na hehanl ekiknakapi.

Anpetu inonpa hinhan na el ake omniciye na olowan 111 he lowanpi. Hehanl hokſila owayawa kin on committee pi kin hena convocation el iyayapi. Hehanl Mrs. A. B. Clark mn'wanca wita wanji el unpi kin heon woglaka. Na hehanl Mrs. Roberts winyan omniciye wowicakiyaka. Winyan committee wicakagapi kin hena oiglakapi. Hehanl oyanke etan kahnihi hi pi kin wanjikji woglakapi. Hehanl lowan pi na ekiknakapi.

Wicohan sanpa omniciye econpi, na olowan 165 he lowanpi. Wicohan sanpa he ataya Mrs. Ashley woyuonihan ecakiconpi. Na han takuku qupi na nakun Mrs. Holmes, na Mrs. Lambert, na Mrs. Deloria, hena nakun wawicaqupi. Winyan wanjikji on woglakapi. Lowanpi, na hehanl inakiyapi.—Mrs. Red Buffalo, wowapi kaga.

ROSEBUD



Rev. B. P. Lambert na Jacob Big Corn

August 10, 1931, S. Peter's, Ironwood, ekta, Jacob Big Corn te. Wicaſa kin le waniyetu ota eyaſ watukagla ſni, cuwitagla ſni. Wocekiye el wowaſi econ yanka. Wawawa hokſila heca ſni inſ wocekiye el wonspe heca ſni eyaſ Okolakiciye Wakan el wacintankaya lila wowaſi econ yanka ecel wiconi kin ayuſtan ye lo. Cunwintku nonpapi cinca sunkaku takojakpaku hena unyan iwicayaya wotehi eyapi kin akipapi. Wicaſa kin le Jacob Big Corn eciyapi winyan tawa kin Lizzie Big Corn wiwazica wotehi eyapi akipa.

Wicaſa wakan eya om ounye kin na slo-yapi kin lena eepi wanji kici najin: Rev. Dallas Shaw, Rev. H. H. Whipple. Wicahapi econ, Rev. Stephen King. Hena wicaſa kin om wowaſi econ.

Holy Innocents wicahapi makoce el hapi, August 13, nakun wicaſa 207 el upi.

Rev. John B. Clark nakun kici ounye. Cunwintku kin wowaſi ecakiconpi. Jacob tiwahe tawa kin wacekiye wicaſa kin lila tanyan wicakuwa. Wowicaqu na ahowicapa wanjini awaciko ſni, wacekiye wicaſa taku eyapi oyasin ecel econ kte hcin womnaye cajeyatapi kin hena el wawiyopaſtaka un. Parmlee oyanke tipi wakan topa omniciye yuhapi kin el omaka ota itancan un na el ake omaka le nahanhcin itancan un qon, hecena ayuſtanya iyaya.

Wocekiye ehapi cana tiwahe le on kiksuya po. Wocekiye on wicakiksuya po.—James Railroad.

CONVOCATION

Men's offering not reported in last issue:
Epiphany, Pine Ridge\$ 8.61
Trinity BCU, Rosebud 11.00

The Eskimo congregation at Tigara, Point Hope, Alaska, our most northern mission, has sent a gift of forty dollars for the Cathedral of St. John, New York.

Some of the Church girls in the University of California have been giving three nights a week to teach English to little Chinese children connected with our True Sunshine Mission, in Oakland.

PINE RIDGE

Convocation, Jr., June 11-14, Holy Cross Church el econpi.

June 11, 7 p. m., Hitayetu Cekiyapi el Rev. Black Fox wahokonwicakiya.

June 12, 7 a. m. Wotapi Wakan.

9:30 a. m., Hinhanna Cekiyapi kin iyo-hakam, omaka wanji on woiwahoye, Rev. N. Joyner.

2:00 p. m. He el owicohan on omniciye econpi. Mazaska yuwitaya lecet. Okaſpe iyuha yuwitaya lecet. Wakiſconpi kin, \$1,342.40.

June 13, 7:00 a. m. Wotapi Wakan. He iyohakam wicokan hiyaye hehanyan woi-magaga econpi, wikan yutitanpi, wica, East na West Christian Unity oknayan, na wica kin West eciyatanhan ohiyapi. Nakun iye-cel winyan kin ohiyapi. Ohakam takuku woſkate econpi na woſkate 9 econpi, yunkan East kin 6 ohiyapi.

7:00 p. m. Hitayetu wocekiye. Rev. P. White Plume wahokonwicakiye. Wicokan sanpa wocon el wooglake ece ca na le eca on iwoglakapi. Christian oun el tankapi kin tecapi tokel iyowanyagwicayapi kin Henry Y. S. L. Bear na Dawson A. Horse, na ohakam hunh iwoglakapi.

June 14, 7:00 a. m. Wotapi Wakan.

10:00 a. m. Hinhanna wocekiye ekta Rev. C. H. Wolf wowahokonkiye econ, Jacob woihanble heon. Wicokan sanpa el wooglake na leon eyapi, Okolakiciye el tokel tecapi kin woiyowaja tawapi kin. Chas. H. Crane na Thomas T. Lance na ohakam iwoglakapi. Nakun isakim winyan kin Mrs. N. A. Horse om mniciye, na B. S. A. nakun omniciye econpi.

Le omaka iciyamni wana omniciye kin econpi na lehanl kitanla tanyan iyopte, eya tokehcin ocon hena wowapi kaga, Matthew King, ecel owa. Anpetu Wakan el wocekiye kta itokam wapaha kin Holy Cross el ohiyapi, ca he tokeya yuha manipi na tipi wakan kin oksan olowan 122 he ahiyayapi na ecel tima iyaye, na he el wocon wan woniya hca heca oknayan econpi. Mrs. N. A. Horse iye wapaha S. Philip el hekta ohiyapi tka qon le el Holy Cross kin wicaqu na tokel wapaha kin yuha bliheiciyapi kta heci on Mr. Joyner yatanin, na icunhan he el ceye kinicapi heca. Lila ewacinpica oh-na.

July 4 hehan Luke White Hawk, Manderson, hel omniciye ca na icunhan wacekiye wicaſa wanji ni el un ſni kin on iye wocekiye eyin kta ca itokam woglak aya icunhan ilipaya ca lila kuwapi na yukinipi, na Agency el okiye tipi el eunpapi na July 15 hitayetu el S. Peter okaſpe el John L. Finger ti el aglipi, na el wocekiye econ-qonpi. July 16 woiſtinma wakan el i, na titakuye kin iyuha el unpi. July 17 S. Peter owicahie el hapi. Le wicaſa kin ehanna S. Peter el un na ohakam S. Philip ekta ti kin on heci opa. Owacekiye nakicijin na el ilakiciye kin heca. Eastern Christian Unity el woi-tancan yuha, na okihinyepica kin heca. Wanna wicaſa tanka na tehan wanyag un-qonpi kin heon hececa eſa iye wanna wicohan tawa kin gluſtan na iye ho tawa kin oyate nahonpi ya yunka he. Heon awacinpi kta waſte wan ognayan asnikiye. A.T.F.

ANPAO KIN

(THE DAYBREAK)

SANTEE, - - - NEBR.

Millard M. Fowler, - - - - - Publisher

ANPAO—THE DAYBREAK, is published in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of the Northwest.

The subscription price is 50 cents per year, two years one dollar.

Executive and Editorial Office, Mission, S. D.
REV. PAUL H. BARBOUR, Mission, S. D. }
REV. P. C. BRUGIER, Martin, S. D. } Editors.
REV. H. H. WHIPPLE, Greenwood, S. D. }

ENTERED at the Post Office at Santee, Neb., as second class matter, and accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized May 17, 1920.

The months in which the Anpao is issued are; Jan-Feb., Mar., Apr.-May, June, July-Aug., Sept., Oct.-Nov., Dec.

Wi akenonpa (one year eca) kašpapi zaptan kajujupi kta.

Wi wikeemna nonpa sanpa topa (two years) eca mazaska wanji kajujupi kta

Money Order, Mission, S. D. on opetonpi qaiš wovapi askape Rev. Paul H. Barbour yekiyapi kta.

NIOBRARA DEANERY

Receipts to September 10

	N. W. C.		N. C. F.	
	Quota	Paid	Quota	Paid
Cheyenne	\$ 650.00	\$ 352.31	\$ 675.00	\$ 279.03
Flandreau	50.00	23.44	50.00	7.50
Crow Creek	450.00	443.94	250.00	185.26
Lower Brule	250.00	87.33	200.00	48.75
Pine Ridge	800.00	922.77	600.00	442.40
Corn Creek	450.00	387.41	200.00	476.60
Rosebud	1050.00	681.66	800.00	542.59
Santee	450.00	41.02	450.00	25.70
Sisseton	450.00	83.22	250.00	57.51
Standing Rock	750.00	401.37	550.00	238.20
Yankton	700.00	177.35	500.00	135.47
St. Mary's School	15.00	15.00	15.00	15.00
St. Elizabeth's Sch.	15.00	15.00	15.00	15.00
Hare School	15.00	15.77	15.00	
Crow Creek Dr.	10.00		10.00	
Flandreau Ind. Sch.	15.00	9.62	15.00	
Pierre Ind. Sch.	15.00	2.55	15.00	
Rapid City Indian School	15.00	12.87	15.00	

\$6150.00 \$3672.63 \$4625.00 \$2469.01

Rapid City Ser. 2.38

\$3675.01

Respectfully submitted,
W. D. SWAIN,
Executive Secretary.

About a thousand Oneida Indians on the reservation in the diocese of Fond du Lac are baptized members of the Church, living within a ten-mile radius of the Mission of the Holy Apostles, toward which the National Council makes an annual appropriation. The Indians are desperately poor; the mission has to do a good deal of relief work, especially in the winter. There is a day school for about forty boys and girls. The Sisters of the Holy Nativity have a branch house at Oneida, for this Indian work. The normal Sunday congregation is the best in the diocese. In a special season such as Lent, they have an instruction or a service almost every night, well attended. Bishop Sturtevant says, "These Indians do love their Church and appreciate its ministrations."

The Hon. Walter Evans Edge, United States Ambassador to France, and the Hon. Charles Henry Burke, former United States Commissioner of Indian Affairs, were confirmed by Bishop Burleson in May, 1931, during the Bishop's visitation to American Churches in Europe.

SISSETON ETANHAN

Taku wanji wahdaotanin wacin. Tka itokam ito tokaheya Sisseton makoce de en token Ska in Okodakiciye Wakan kin icage qon he onšpa obdaka wacin.

Otokaheya kin 1867 omaka kin he en Sisiton qa Wahpeton oyate dehand den yankapi he oyate teca iyecen hetanhan piya ahiyu. "New Era" de itokam Sisiton qa Wahpeton nina oyate tankapi tka, qa makoce tanka en unpi. 1851 treaty eyapi ecee qon he otipi qon hee tka. He ehan oyate kin de 6000 ecetupi. Tuka omaka 1862 en taku toka hinhde qa on oyate tanka qon ataya unbdacawahanpi waunhtanipi kin on woiyopeye en unkihdoipi.

Wašicun 900 ecen ihangwicunyanpi. Ecen iš hokšiyopa iyaonpepicašni kin heca pi qa winyan onšikapi qon ihduza okihihi šni qon heca ece e kin nin awihnunipi, qa wica kin ee conana en ŋapi. Qa \$900,000 ecen Government iyusote kin kajuju. Dena on makoce wan nina wašte, oiyokipi, en unyanpi qon ataya toki elipeunkiyapi. 1863 en Congress tunkašina wahna woyušan wan kaliyeyapi, qa Sisiton-Wahpeton oyate 1851 otipi qon ataya pajujupi. Makoce oun qa mazaska ko owasin unkihi.

Abraham Lincoln wicašta nina waonšida qon ee kaeš econhan tunkašinayanpi yanka hecen wowapi kin yutan. Hecen U. S. oyate tanka qa ksapapi, qa ohitikapi. Taku owasin okihihi qon heepi ca unyacopi. Token hānpica šni seececa. Tuwena unkičinpi kta wanica. Ecin nina šicaya econqonpi. Wakantanka eceena waonšida, qa wawacin ekta yuza tanka. Ho he tawacin tuwe ecen econ kinhan hecen eceena he iye niunkiyapi okihi kin ee. Qaiš ecin heehan hena tuwe sdonya he. Eya Wotanin Wašte kin wanna he ehanna Dakota oyate kin de on hiyohipi, qa ota ohna htanipi. Ho qaaš ecin toka kin on šogya naunjinpi šni heon kihānsica tanka wan on hiyahdepi qon hecehnana owasin najinhan naunjinpi unkihihi šni qon hee. Nakun ohinniyan hecetu kta.

Dakota oyate tankapi kin de en ehna wicašta wacinyepica qa waditaka. Ksapa wan icaga naceca, tuka icitaninšniyan un. Otehika hinhde kin de en atanin. Wacantkiyapi wicohan wan cistinna econ seca qaaš he on oyate wicani. Wašicun wayaka (white captive) kin hena takuwicaye šni. Tuwepi taninpi šni. Qaaš token kakijapi qon hena wanyaka, unkan on nina icantešica. Qa wancake takunā ape sniyan on waecon wicašta wašte sdonwicaya qon hena wicapahi. Tiyotipi wan kağa (Soldier's Lodge) qa en hena nipi kta ewicakida. Ataya 269 qa iyecen hena nipi. Wašicun tokayapi napepi kin etanhan ewicakupi qa ni wašicun Gen. H. H. Sibley wicakicupi. 269 wašicun wayaka kin owasinna hokšiyopapi qa winyanpi. Ho dena on Wowapi Wakan Teca kin en wanikiya eye kin iyecen: "Dena cikcistinna hecawicayeconpi kin he miye hecamiyeconpi ece." Iyecen waecon kin on woyawašte kin atanin, wowaonšida wan en hiyu. He Wakantanka qū, qa he tawacin kin ee, ecen ecakicon. Kiciyušan kin on wiciwan niun kin econnan.

Qa makoce tokielipeunkiyapi qon he ohikiye. Onšpašpa ikikcu, kicupi 1867 en. (Treaty en makoce cajeyatapi kin he.) Qa oyate nom en imahen hdiyotankapi kin de. Sisseton-Wahpeton reservation, S. D., en unqonpi. De qa Fort Totten, N. D., dena os.

En dehand Wotanin Wašte kin naunhonpi. Tipi Wakan waštešte unhapi dena eciyatanhan Wakantanka ionšundapi qon icage. Qa en omaka de en 50 years anniversary qa nakun Convocation wan u kin. Hena on waeconpi kta wan en ounyanpi qon hena owasin heciyatanhan u. Makoce wan nina wašte, owaštecaka, oiyokipiya wanka. Canaan makoce wan wowapi wan en Jacob cinca iwahowicayapi ce eyapi qon ee se en oun unyanpi. En can, mni, peji, qa maga owoju nina wašte. Bde ota, hogan, mağaksica, taku on wicani kta owasin en imahen yanka.

Qa en imahen Wotanin Wašte oyaka obe

LOWER BRULE WOTANIN.

August 7, 1931, Mr. Philip Councillor ŋa. He waniyetu 73. Wicaša kin le Lower Brule oyate kin el kitanla otanka unpi kin wanji ee. Wicaša wašte ungnunipi na on oyasin lila cante unšicapi.

July 23 Mrs. Elizabeth Medicine Bird, he waniyetu 71, unkiciŋapi. Winyan kin le wacinyepica heca. Christian heca kin heon Lower Brule Mission el winyan omniciye unciyapi heca. Waniyetu ota hignaku Samuel Medicine Bird cante šice cin on wocekiye on kiksuya piye.

Lizzie Quilt June 28 hehan ŋa. Iye waniyetu 33, na Felix Quilt tawicu, nakun cinca zaptanpi. June 30 hehan Lena Day Boy, waniyetu 10, ŋa.

Nakun Mr. Zephier wakanheja topa Baptisma wicaqu:

April 19, Marjorie Majel Thompson, Ben na Ruth Thompson cincapi, Holy Name etanhan.

May 17, Owen Vern McBride, John na Peninah McBride cincapi, tka hunku kin ŋa canke wakanheja kin Mrs. Philomena Zephier qupi.

May 17, Robert Henry Quilt. Felix na Lizzie Quilt cincapi, tka hunku kin ŋa canke Robert Ft. Thompson wayazan oti el yuhapi na wanna tanka na zaniyan yuhapi lo.

July 17, Arbana Marna HighElk, Isaac na Eunice HighElk cincapi.

yamni yankapi kin. Presbyterian he tokaheya makoce de en icagapi, 1868 en, qa Episcopal kin iš 1881 en qa S. Mary's Tipi Wakan kin. Sisseton Mission en Skain he inaunyanpi ohinniyan iyecen han. Tipi Wakan kin de tokaheya kağapi, 1882 en. Qa Šina Sapa dena yamni icagapi. Qa anpetu unnipi kin de en oyate wayuwaštepi kte qon dena eepi.

Unkan de en ake wicaša wan itokam cajebdate qon he Skain Okodakiciye kin de waštedaka qa on oyanke de en imahen icaga cin. Inawicape kta e on ihni. Omaka 1873 en. Mr. Gabriel Renville iye hica Bishop Whipple Minnesota en yanke kin he. Wotanin Wašte kin den aupi cin e okiyaka. Gabriel Renville qa Solomon Two Star qa Dan Robertson, hena yamni ipi keyapi. Qaaš wan Bishop wan Dakota Territory imahen ahinakapi e keyapi. Tuka ee Bishop Hare wanyagwicaši. Hecen hdihi kin ohakam watohand ake Yankton reservation ekta yamni yewicaye. Solomon Wicanhihi Nonpa, Wanbdiduta (he Thomas Cante atkuku hee) qa Dan Robertson wicašta wašte kin dena yamni yewicaye. Ecin Chief Gabriel Renville he oyanke de en itancan heca, heon dena decen econ kin ee. Tuka Bishop kin decen awicayupta, keyapi: "Wanna oyanke he en Wotanin Wašte oyake wan hen htanipi. Hecen en wanağiyeunyanpi kta iyecetu šni ce," eya. Qa hecen tuwepi kin dena ake hdihi.

Den watohandya tuwe wan Hinman eciyapi e de iwanyag hi, qa Ate ti kin en yamni can on Gabriel Renville ti kin en. He tuwe kin Bishop Whipple tonškaku keyapi, he tuka he inonpana hi šni. Ho hena hecetu kin ohakam Dakota eciyatanhan e onspewicakiyapi qa Greenwood en Convocation yuhapi kta. Unkinni 1880 ptanyetu he etu kta naceca. En iwicašipi qa iyecen wicašta šakpe ecen yewicayapi. Ake nakun de en Solomon Two Stars qa Dan Robertson en opapi. Qa de en Thomas Cante išto opeya i. Nakun witotina etanhan wicašta tanka wanji de en opeya i. Kašda eciyapi. Hehand Snahinhda qa Dan Redearth he unkinni koška nalica opeya i naceca. Ho heon hehan Rev. Edward Ashley 1881 en hi yapi kin ee. Qa Ate ti kin en ikiyena Brick Building wan he kin den ohna tokaheya Skain kin wocekiye econpi ecee, tohanyan S. Mary's Church he kağapi šni hehanyan. Qa etanhan Rev. Victor Renville he Mr. Ashley kici htani.

Token anpetu kin hena hetanhan Okodakiciye Wakan icage cin oyakapi kte cin Anpao kin de en okan šni, naceca.—J. R.

WICATA

Mrs. Maggie Claymore

July 3, 1931 hitayetu 10 p. m. hehan maka wiconi kin ihunnikiye. Greenwood Agency iye ti kin hed. Anpetu Wakan hanhanna July 5, 10:30 a. m. to 1:00 p. m. hehanyan Holy Fellowship tipi Wakan kin ohna wanke qa icunhan Wotapi Wakan econpi. He iyohokab Holy Name Chapel Choteau Creek ekta tancan kin aipi qa 3:00 p. m. hehan wicalhapi woecon kin econpi. Rev. H. H. Whipple, Rev. P. C. Brugier, Rev. C. M. Jones. Nina wicota en ahi. Wasicun ko wicota. Mrs. Claymore he The Rev. P. C. Brugier hunku kin hee.

May 28, 1871 he ehan Baptisma Wakan qupi. Holy Name Chapel Choteau Creek ed. Rev. Paul Mazakute woecon kin kiciyustan.

August 30, 1874 he ehan Cathedral tipi Wakan ohna Yankton Agency ed Bishop Hare wicayusutapi ecalicon.

January 11, 1885 he ehan Holy Name Chapel Choteau Creek ohna Mr. Louis Claymore kici wakankiciyuzapi econpi. The Rev. J. W. Cook wicakiciyustan.

April 3, 1914 he ehan Mr. Louis Claymore maka wiconi kin ihunnikiye waniyetu ota Okodakiciye Wakan kin en wawokiya Catechist qa Senior Catechist heca un.

Wicohan waste kin hena en Mrs. Claymore tanyan okiya skan qa nakun Mr. Claymore iyaye qeyas heceknana katinyan Okodakiciye Wakan kin en itani yanke qa eced cinca kin nakun wicohan wakan kin en ookiye un kta qu Rev. P. C. Brugier he ee.

Mrs. Claymore winyan waste heca wahbayedan ihduhukudya onsiiciya un cante wasteya un.

Christian wicohan waste hena en ohni iciu Okodakiciye Wakan en. Winyan omniciye en nina mniheca Tancan, Mazaska, wayuha tawa kicunyan wicohan waste ota yustan.

Anpetu Wakan owasin tipi Wakan en wocekiye hi, wi iyohi Wotapi Wakan icu. Winyan omniciye kin tohinni hdušna sni. Katinyan wacintankaya mnihedya, iyokipiya cante wasteya mašte, kate, qais osni, wicota qais wicatonana, oiyokipi qais oiyo-kisice esta hecehnana wicohan econ yanke.

Holy Fellowship Okodakiciye Wakan qa winyan omniciye en iyotan wacin wicunyanpi kin he wanji ee. Heon tuwe tohe ohna inajin kte cin iyeyapi tehike. Tuka iye tanyan wicohan hduštan qa iyaye heon cante unwaštepi.

Mrs. Claymore toni waste kin on wicoie wakan kin dena on wowahokonkiye. II Timothy 4: 5-7.

Tuka niyeqe taku owasin en wakta yaun kta, wicokapi en waditaka wo. Wotanin waste oyakapi wicohan kin ecen econ wo, wicohan duhe cin he hduštan wo.

Verse: Okicize waste kin ecamon, Winyanke kin ihunniwakiye, Wacinyanpi kin he hduha wann, qa tokata woowotanna watešdake wan mihnakapi, he Itancan wacyo owotanna kin maqu kta, Anpetu kin he en, qa miye mišnana šni tuka tona iye taniničiye kte cin waštedakapi kin hena owasin kaya.—H. H. W.

Esther St. Pierre Blaine.

Age 25 years.

July 26, 1931, 1:00 p. m. hehan maka wiconi kin ihunnikiye.

July 28, 1931, 2:30 p. m. Holy Fellowship tipi wakan, Yankton Agency ed wicalhapi wocon kin econpi, qa Rev. H. H. Whipple woecon kin kiciyustan.

April 16, 1908 heehan Holy Fellowship Tipi Wakan kin ohna Baptisma Wakan icu. Rev. John Flockhart kiciyustan August 11, 1918 heehan wicayusutapi econ Bishop Burleson kiciyustan.

Wikoška kin de teca qa wahchantupi kin hena wocekiye en nina waawacimpi šni, tka de wikoška kin wocekiye en nina skan, qa anpetu wakan owas wacekiye i qa winyan omniciye en nina wacinyepica heca, qa iyotan taku wanji en nina mniheca qa wakupike kin he wamnayanpi wicohan kin he.

Holy Fellowship okodakiciye wakan win-

yan omniciye en Wamnayan yuhapi qa he wicohan kin ohna un qa eced te.

Wikoška waste heon wicalhapi woecon kin ed nina wicota ahi qa oiyokipiya hapi. —H. H. W.

Someone looked up the home conditions of all the sailors who got into trouble of one kind or another while they were members of the crew of one of the battleships, and found that in 92 per cent of the cases there had been a divorce or a step-parent in the home.

The 101st anniversary of Bishop Whitaker's birth was celebrated in Nevada by dedicating a bell in the Cathedral at Reno. Bishop Whitaker was first missionary bishop of Nevada, born May 10, 1830.

WOONSPE No. 23

Ashley House Church History Course

HILDEBRAND (Gregory VII) POPE. SINA SAPA ITANCAN 1073-1085 A. D.

Omake kin dena icunhan Europe makoce kin en de ohnayan woawanyake yuhapi. (Feudal System eyapi.) Wicašta tankinkinyanpi qais wicašta itancanpi makoce yuhapi kin tohan okicize econpi kinhan en tuwe qeya anawicakicikšinpi kta e wiyeya wicayuhapi kte cin on iye tamakapi kin akan wicašta onšikapi makoce nicapi kin hena tiwicakiyapi ece. Wicašta tankapi kin qais itancanpi kin otoiyohe Wicaštayatapi kin owicakiyapi ecizatnanhan makoce kin hduhapi qa wicaštayatapi kin en wacinyepica qa iyotan okicize kinhan en okiyapi kta on kaška unpi. Wicašta itancanpi kin makoce yuhapi kin hena is eya itoopta wicašta ikceya unpi kin hena iye makoce tawapi akan tiwicakiyapi on ecizatnanhan token wicaštayatapi kin ihukuya unpi kin he iyecen hena kaška wicayuhapi.

Germany makoce kin en Charlemagne de ohnayan Bishop kin wowidagwicakiye. Qa German Archbishops kin onge makata qa Okodakiciye Wakan wicohan kin en nina wašaka icagapi. Germany makoce kin en de tanyan iyopta, tuka ahaes Okodakiciye Wakan kin yuwijicapi.

Italy makoce kin ekta wicaštayatapi nicapi kin heon oecon kin togye econpi. Wicašta itancan kin ota wamanon wicašta iyecen šicapi. Okodakiciye Wakan tawoyuha kin manonpi qa wicašta šikšica Pope unpi kta wicakagapi ece. Omake opawinge nom hehanyan Pope unpi kin owasin kinin Wicašta šica hecapi.

Omake 1046 A. D. kin en okowanjidan Pope yamnipi, owasin okicisya unpi. Wanji wicašta wawicaki on mazaska yuha ece. German wicaštayatapi wicašta waste heca qon he Rome otonwe kin ekta hi, qa Pope yamnipi qon owasin ayušanwica-kiye, qa tohepi kin en German wicašta wan Pope ehde. Henry III Germany wicaštayatapi kin te qon iyohakam iye wayucetupi wowaši tawa Hildebrand ecyapi qon he kicicaye.

Hildebrand Italian hokšidan onšikapi qon he wanji ee. Tolian qa wookiye tawa kin on Rome otonwe kin en Archdeacon un. Wicaštayatapi qais wicašta itancanpi kin hena Pope kašnigapi kta wowinyunkiye yuhapi kin he hecetudake šni, hecen Rome wicašta Wakan tokapapi qeya Pope okihe unpi Cardinals ewicakiyapi kin hena Pope kin kašnigapi kta yustan ehake. De waste.

Omake 1073 A. D. qonhan Hildebrand Pope kin hehan wacacaje Gregory VII kin he yuhe kta icu. Germany makoce kin en woecon šica wan icage. Bishop qa Wošna Kağa unpi oyanke awanyakapi kte cin hena wicaštayatapi qais tuwe tokeca wiciwankam unpi etanhan mazaska on opetonpi ece. Hildebrand de "Simon Magus" haakamyedan wacinye qa wowakan wotancan opeton wacin qon he iyecaca yawa. Ohanyanpi 8:14-24 yawa qa token on Simon wošice kin de icajeyatapi kin ode wo. Woope kicaksapi kin de qa Wošna Kağa tawicutonpi cin de keya Hildebrand iye towašake ihukuya unpi kta cin kin on anapte.

Wicaštayatapi kin Pope kin Germany makoce kin nagiyewicaye kin on šihda tuka Pope wowašake yuhe kin aokpaniyan un kin heon lie sanpatanhan Italy makoce kin ekta ukiyapi, qa Pope kin wanagiye ye cin on itkokipa kin heon wa ehna wohašani kicicajupipi kta kica kta on sicocodan najinkiyapi. (Woonspe CHD 14 kin en Ambrose waecon kin kici iciwanyaka po.)

Hekta woonspe CHD 18 kin he wanyaka po qa Rome otonwe kin en Bishop un wan Leo ecyapi kin token un cin kin kiksuya po. Omake 450 A. D. kin he iyohakam waniyetu opwinge šakpe sanpa wikcemna nonpa sanpa zaptan kin hehan omake 1075 A. D. heehan Leo token cin qon iyecen Hildebrand econ. Makata wicaštayatapi unpi kin owasin Hildebrand iye siha ipitakapi kta hehanyan wiciwankam itancan un kta cin.

Tuka taku tawa keye qon Europe en oyate unpi kin hecetudakapi šni, qa onhanketa wicaštayatapi kin akicita wicahdohi qa Hildebrand kašhapi, hecen omake 1085 A. D. heehan iye tamaka etanhan token kaškapi kin ekta te. Hildebrand wicašta wanji owotanna, wohnaye codan un, waste kin heca wicašta, tuka makata wowašaka qa wowitan hena yuhe wacin kin on Okodakiciye Wakan kin kiunniya. S. John 18:36 en Christ, "Wokiconze Mitawa kin he maka kin detanhan šni"; eye cion he akiton ja.

WOIWANGE KIN.

1. Makoce on etanhan Europe en woawanyake wan (Feudal System) tokeca yuhapi he.
2. Token on Germany makoce kin ekta de oecon qais woawanyake kin Italy makoce kin ikapeya iwaštepi he.
3. Hildebrand Ambrose kici iciwawicayaka po.
4. Hildebrand Leo Tanka kici iciwawicayaka po.
5. Niye iapi nitawa on Hildebrand toni qa te kin oyaka wo.

Aberdeen, South Dakota, August 10, 1931. Winyan Omniciye Oyapapi tecihindapi kin:—

De omake Niobrara Convocation kin ekta nina tantanyan womnaye ayaipi kin heon wopida eciciyapi qa Itancan mayaduhapi kin on ataya ikiciyuškinpi wicoie cipi kta wacin.

Bishop, Winyan Omniciye yaunpi kin ed Itancan waun kta econmaši, qa niyepi kin wowaštedake nitawapi on hecetuyadakapi, deon imawinkta qa mihduhukuya wicota-wacin iwacu kin hee. Tohanyan owakihi ociciyapi kta wacin qa omake wan u kin he imahed ataya ekta ciipi kta woape yuha waun.

Oyanke otoiyohe etanhan tuwewe oitancan wicaduhapi kin cajepi qa tukten wowapi ikikcupi ecee kin hena ee qa token wowaši ecanonpi kin hena sdonwaye kta on wowapi mayakupi kta iwacinciyapi.

Owasin napeciyuzapi. Tenihindapi kin he wanji miye, (Mrs. Edward) Betty Ashley. Niobrara Deanery en Winyan Omniciye Ataya Itancan.

CHD 23

STANDING ROCK.

S. Elizabeth's Winyan Omniciye.

Le anpetu kin iapi conala on taku epa wacin. Tokel okihi ka cantemawašte kin heon winyan omniciye kin le winyan wawokiya omniciye eciyapi. Heon Wanikiya Caje kin on wowaši econqonpi na tohanyan okihi ka onšičiya unškanpi. Nakun wacin untankapi kta uncinpi kin heon winyan omniciye akivotanka canna tokaheya lowanpi wocekiye eyapi na winyan etnhan woiyaksapi eyapi.

October 2, 1930 oitanacan apičiyapi.

October 9 etanhan otokahe wokagege econpi. Le wi kin imahel owicahe wan unglepi qon conkaške teca wan unkicicahapi. Nakun wicahapi kin hunh piya ewicaunpapa. Wicaša conala iyotiyekiyapi kin on winyan omniciye tohanl gluštanpi kin owote wanji wicakicagapi kta keyapi, nakun heconpi.

October 16 Winyan Omniciye kin wokagege wamnaye qeya wicayuhapi.

Winyan tona kiksuyapi kin hena wi iyohila takunl glohipi. Omniciye iyohila winyan top woyute glohipi. Nakun wayazanpi kin hena iyotan el ewicatonwanpi. Le omniciye kin wašagya iyopte yapi.

May 3, 1931 winyan wašte wanji ake unkiyepi etanhan iyaye, Mrs. Josephine Swift Cloud. Tohanyan okihika wowacinye wacantkiyapi ojula na pilaya niun kin heca lakaš tohanl wacekiyapi na mniciyapi el hi can lila cante wašteya iyuškinyan wanapeyus un. Heon winyan omniciye kin gluonihanpi na winyan šakpe akijuha ayapi.

May 10, Mothers' Day kin on winyan omniciye tona teca unqonpi qon ena unkiyucanpi na winyan tanktanka ounpapi qon hena wicaungluonihanpi kta uncinpi, hecel woyute na present unglohipi.

Tuwe wanji nakun iyohila present wicaku kin he Mrs. MacKibbon, wayawa oti el winyan itancan kin hee.

Wošna Kağa unkitawapi kin unma, Rev. Andrew Whiteface okiciyuze wakan kin oga S. Elizabeth's winyan omniciye kin owote wanji kicagapi.

Waniyetu kin ota eya wokagege kin tohanyan okihika on wowaši econqonpi na mazaska unkanapi, nakun woyute wiyopeyapi kin he econqonpi. Woyute etanhan \$127.53 unkanapi. Waniyetu kin le el owinja 15 untagapi. Le oyanke kin el tipi wakan šakowin unyuhapi na hena ptaya el winyan wawiyaksapi wanji waniyetu ota unyuhapi. Mrs. Long Bull icin wakaška ayin kta itancan kin hee ye lakaš wicoie wašte na wahwala ece unkiyuhapi. Wacantkiyapi yuha ca ataninyan on we mniciyapi wanji el hi cannan wowacinye kigluha.

Ho mitakuyepi tona Anpao iyacupi kin le nayahonpi kta wacin. Tokeske unhanpi kin winyan omniciye kin wašakin kta kin wicoie wan lececa on wowaši econqonpi. Wakantanka Tokiconze yutankapi kta cin eyapi wan on winyan omniciye wowaši econqonpi yunkan wicoie kin le unkablezap ehanthanš ihankeya wicohan wašte na tanka wan winyan onšike kin unkahinlipayapi kin on cantewašteya wowaši econqonpi kta iyecetu we. Hecel winyan omniciye kin wašagya inyankin kta.

Wowacinye unkitawapi kin Wakantanka itokam eunkignakapi kin taku keceyaš unkohipi kta.

Ho eya winyan omniciye wowaši eca wicawecu kin on le waniyetu kin opta owicohan tawapi kin le e ca owicoweciyake.

Mary Loves the War, Sec'y.

Sunktanka qa Sungawanyanke Kin

Sungawanyaka wan sunktanka tawa anpetu ihuniyan se kicicakca qa kicicasto ecee. Tka he icunhan akeš wayahota sunktanka yute kta cin qu šni e wiyopeya, qa mazaska e on icu. "Hunhunhe," sunktanka eya, "Tanyan waun kta yacin hce kinhan, ota womayaqu kta, qa ninali miyecasto qa miyecicakca kta šni.

Tohan wawoyakiya yacin kinhan woowattanna ohna ecanon kta.

—Miss Jennie W. Cox qa Miss Eunice Kitto, Ieska owapi.

Woonspe No. 24

Ashley House Church History Course

LANFRANC (Te cin 1089 A. D.) ANSELM (Te cin 1109 A. D.)

Omaka 1066 A. D. en Hildebrand Pope kağapi qon he kitanna itokam, Normandy makoce (France en) etanhan wicašta watokahan (Duka) wan William eciyapi qon he England ohiwicaye. Wicašta kiciza wohitika qa tuktektan waonsidašni ece, tuka France etanhan Norman wicašta heca waštešte Bishop unpi kta wicakašnige cin on Okodakiciye Wakan kin ikiye.

LANFRANC otokaheya kin ekta waaiawicašta (lawyer) qa waonspekiya heca tuka Christ on taku owasin ayušan qa Normandy makoce en Bec otowne en Makoškan išnana tipi (Monk) ewicakiyapi kin heca. Bec otowne en Monk itancan (Abbot) un. Tohinni anpetu wan en William watokahan (Duke) kin iyoeyapi, unkan šitkihda qa Lanfranc makoce kin akam kali apapi. Lanfranc šuktanka hušte wan akanyotanka ye icunhan William Duke kici ecipa, qa šuktanka tokeca wanji akan oňankoya tokan iyaye kta kida. William iha qa itkom kuši.

William Sahdaša (England) makoce en wicaštayatapi un kin iyohakam Canterbury otowne kin en Lanfranc Bishop itancan (Archbishop) un kta kağa, nakun woyukcan on okiye kta tokapaya un kta kağa. Tohan wicaštayatapi kin en un šni eca Lanfranc oyate kin awanwicayaka ece. Okodakiciye Wakan kin yuwašakapi kta on sakim taku ota econpi. Otowne cikcistinna eced Bishop yankapi kin hena otowne tankinkinyan ektakta ewicahnakapi. Tipi Wakan Itancan (Cathedrals) waštešte kağapi. Taku wanji hdušnapi seececa: Wicaštayatapi kin Wicašta Wakan owasin nakun wicota Deacon hecapi šni koya tona woope kicaksapi kin hena Bishop wayasu tipi tawapi kin en eceedan wicakuwapi kta woope kağa. Wošna Kağa unpi kin tawicu tonpi kte šni he ohnayan anawicapte wacinpi, tuka okihipi šni.

William England makoce kin ekta watakpe hi qon eehan waokihiki kta on wapaha (banner) yawakanpi wan e qa S. Peter pahin wanji (!) henaos Pope etanhan hikiyapi. Hecen tohan William woohiye qon he icu qonhan itkom iyehantu eca mazaska on Pope kin en itoheya wokajuju econ ece kta iwahowicaye (Peter's Pence eyapi), tuka woawanyake tawa on woyuonihan ecakicon kta wicada šni, Pope heciyatanhan woawanyake tawa kin he yuhekiya he ohna wicada šni he kapi.

Omaka 1087 A. D. en William I kin te. Iye cinca koška William Rufus (Paša) eciyapi kin waawanyaka nina šicapi qon wanji ee. Omaka 1089 A. D. heehan Lanfranc te cin iyohakam omaka zaptan hehanyan William II (Rufus) Archbishop teca wanjidan kañwicakiye šni, tuka Archbishop makoce iyowaja kin manon qa odotapi mazaska kin iye yusota.

ANSELM Normandy makoce kin en Bec otowne kin en Lanfranc iyokihe Abbot un. Taku onspe, wowahbadan qa tohan wašake cin dena okitaninyan un. Anpetu wan iye takodaku kin wanji wayawa tipi Anselm tawa kin en Hoksidan unpi kin tohanpi kin on iyokipi šni ia. "Anpetu qa hanyetu ayušan šni ihduowotannipi kta on iyopewicawaye ešta sanpa qa sanpa šica ayapi ce" eya. Anselm waayupte: "Oecon wanica, tka waštepi kta on wicakapsinsintapi kin heceedan he? Mazaskazi on takukağa wicašta wanji mazaskazi kin apapi eceedan econ yanka wandaka he. Hiya, ota akihde iwaštedan apapa ece, ecen token cin kin iyecen yušan ece. Hoksidan wicaduhe cin ateyapi wowaonsida nitawa kin on hoksidan icañ wicaya wacin wo. Wowaonsida, wowahbadan, qa waihaktapi wowaonsida en wodwicakiya wo."

Onhanketa William Pa-ša kin nina wayazanka, qa tohan wanna asni kte šni akibdeze qonhan Anselm wahoye kico, waohitani tawa on iyopeičiye qa Anselm Archbishop unka iyopaštaka. Akisni qonhan woiwahoye tona kağa qon hena akiktonje qa Anselm šicaya kuwa on napeya qa Anselm Rome otowne en Pope kin woyuonihan on itkokiye kin he inapa.

Taku wanji on ecitapapi šni qon he "Pall" eciyapi kin hee. De taku koyakapi kin Wicašta Wakan napinpi (Stole) kin iyececa kinice wan. Pope kin Archbishop kin woitancan tawapi kin on wicagu ece. Taku koyakapi kin he (Pall) wanji Anselm hikiyapi yonhan wicaštayatapi kin iye Anselm kicu cin tuka Anselm wicada šni. Pall kin he Canterbury en Cathedral kin mahen Wahna-Wošnapi kin akan ehnakewicakiye qa hetanhan iye ehdaku qa kičun. Archbishop wowašake yuha cin he wicašayatapi kin etanhan icu hecetu keye kte cin wicada šni.

Omaka 1100 A. D. en Rufus sunkaku Henry I eciyapi qon he wicaštayatapi un. Archbishop qa unma Bishop unpi kin owasinna waawanyaka cansagye qa mazanapcupe tawapi kin hena iye nape etanhan icupi kta cin, tuka Anselm ataya hecen econpi kte cin wicada šni. Makoce yuhapi qa maka akan woyuha tawapi kin ena ee on wicaštayatapi kin woyuonihan ecakiconpi kta iyowinye.

Hecen England en woakinice yamni oisetan wan waniyetu ota hehanyan iyopte kte cin he icage. Yamnikiya akuyutitanpi: tokaheya kin, Pope kin iye wowašake kin owasin nape olña yuha cin; inonpa kin, Canterbury otowne kin en Archbishop qa Bishop unmapi kin Okodakiciye Wakan kin taku iwašte kta kipi wanyakapi kin ohna waeconpi kta wookihiki yuhapi kta cinpi; iyamni kin, hehan England makoce kin en wicaštayatapi un kin iye woawanyake tawa kin imahen wowakan en qa maka akanwoecon napin on wowašake ataya yuha cin.

Woonspe qeya u kte hena en tuktektan wicaštayatapi kin Okodakiciye Wakan kin en ecinšniyan waecon wacin kin on Pope qa Archbishop kici akipitan anapte wacin waeconpi kin wanunyakapi kta; tuktektan Pope kin qa wicaštayatapi kin kici Okodakiciye Wakan kiunniyanpi kta sakim litanipi ece qa wamakinon wacinpi ece; qa ecen ihanke kin ekta Wicayuecetupi (Reformation) kin en Archbishop qa wicaštayatapi kin kici akipitan Pope kin England makoce en Okodakiciye Wakan qa oyate oun tawapi kin en onšiya wicakuwapi on tahu kin en ikoyagwicaye škan kin ihangyapi kta kuwapi.

WOIWANGE KIN.

1. Tukte ohnayan William I kin Charlemagne iyececa he.
2. Niye wicoie nitawa on Lanfranc toni on wooyake kin oyaka wo; Church of England kin tokenken okiye kin ecen oyaka wo.
3. Taku on William Pa-ša kin Lanfranc te cin iyohakam Archbishop teca kağa kta cin tehan econ šni he.
4. Token on Anselm wicaštayatapi kin kici koyakapi (Pall), cansagye, qaiš mazanapcupe hena on wakinicapi kta iyecetudaka he.
5. Woakinica yamni oisetan woonspe kin de en cajeyatapi kin en, (a) Pope kin wookihiki awicakehan tona yuha he. (b) Wicaštayatapi kin woiyowaja awicakehan tona tawa he. (c) Okodakiciye Wakan wookihiki tawa Archbishop kin yuha kicinajin kin tona ee he.